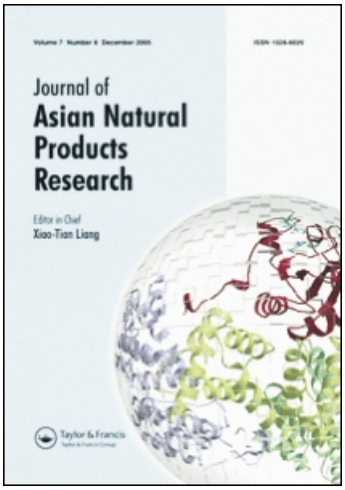


Journal of Asian Natural Products Research
Publication details, including instructions for authors and subscription information:
http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007

Triterpenoid glycosides from *Stauntonia chinensis*

Dong Wang[a]; Jin Tian[b]; Guo-Ping Zhou[a]; Yi-Sheng Yang[a]; Ya-Lun Su[c]; Teng-Fei Ji[c]
[a] Jiangxi Provincial Institute for Drug and Food Control, Nanchang, China [b] College of Chemical Engineering, Shenyang Institute of Chemical Technology, Shenyang, China [c] Key Laboratory of Bioactive Substances and Resources Utilization of Chinese Herbal Medicine (Ministry of Education), Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College, Beijing, China

Online publication date: 04 February 2010

To cite this Article Wang, Dong , Tian, Jin , Zhou, Guo-Ping , Yang, Yi-Sheng , Su, Ya-Lun and Ji, Teng-Fei(2010) 'Triterpenoid glycosides from *Stauntonia chinensis*', Journal of Asian Natural Products Research, 12: 2, 150 — 156
To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020903479709
URL: http://dx.doi.org/10.1080/10286020903479709

Journal of Asian Natural Products Research
Vol. 12, No. 2, February 2010, 150–156

NOTE

Triterpenoid glycosides from *Stauntonia chinensis*

Dong Wang[a], Jin Tian[b], Guo-Ping Zhou[a]*, Yi-Sheng Yang[a], Ya-Lun Su[c] and Teng-Fei Ji[c]*

[a]*Jiangxi Provincial Institute for Drug and Food Control, Nanchang 330029, China;* [b]*College of Chemical Engineering, Shenyang Institute of Chemical Technology, Shenyang 110142, China*
[c]*Key Laboratory of Bioactive Substances and Resources Utilization of Chinese Herbal Medicine (Ministry of Education), Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College, Beijing 100050, China*

(*Received 25 August 2009; final version received 10 November 2009*)

A new bidesmoside triterpenoid saponin, named stauntoside C1 (**1**), along with three known saponins (**2**–**4**) was isolated from *Stauntonia chinensis* DC. (Lardizabalaceae). Their structures were established by means of spectral and chemical methods as 3-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1 → 2)-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1 → 3)-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl oleanolic acid 28-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 4)-β-D-glucopyranosyl-(1 → 6)-β-D-glucopyranosyl ester (**1**), scabiosaponin E (**2**), sieboldianoside B (**3**), and kizutasaponin K_{12} (**4**).

Keywords: Lardizabalaceae; bidesmoside triterpenoid saponins; *Stauntonia chinensis*; stauntoside C1

1. Introduction

The stems of *Stauntonia chinensis* DC. (Lardizabalaceae) are used as a Chinese herbal medicine for the treatment of analgesia and sedation [1]. Wang *et al.* [2–7] and Gao *et al.* [8,9] reported many new triterpenoid glycosides from this plant. We now report the isolation and structure elucidation of four bidesmoside triterpenoid glycosides (**1**–**4**) from the extract of the stem of the title plant. Their structures were established by means of spectral and chemical methods as 3-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1 → 2)-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1 → 3)-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl oleanolic acid 28-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 4)-β-D-glucopyranosyl-(1 → 6)-β-D-glucopyranosyl ester, named stauntoside C1 (**1**), scabiosaponin E (**2**) [11], sieboldianoside B (**3**) [15], and kizutasaponin K_{12} (**4**) [15]. The structures of saponins **2**–**4** were identified on the basis of spectral data (^{1}H, ^{13}C, DEPT, HMQC, and HMBC) and by comparison of their spectral data with those in the literatures [10,12–14].

2. Results and discussion

Compound **1** was obtained as a white amorphous powder with mp 238–240°C, and gave a positive result to the Liebermann–Burchard test. In the (−)- and (+)-ESI-MS of **1**, quasi-molecular ion peaks were observed at *m/z* 1467 $[M-H]^-$ and 1491 $[M+Na]^+$, respectively. Analysis of HR-ESI-MS (*m/z* 1491.6990 $[M+Na]^+$) revealed the molecular formula of **1** to be

*Corresponding authors. Email: 13870868633@139.com; jitf@imm.ac.cn

ISSN 1028-6020 print/ISSN 1477-2213 online

DOI: 10.1080/10286020903479709
http://www.informaworld.com

$C_{69}H_{112}O_{33}Na$. Five fragmentary ions at 1021 [M−470+Na], 865 [M−470−132 − H], 733 [M−470−132−132−H], 587 [M−470−132−132−146−H], and 455 [M−470−132−132−146−132−H] indicated the sequential losses of seven sugar moieties (four hexoses and three pentoses).

The aglycone of **1** was determined to be oleanic acid based on the presence of seven methyl signals at δ_H 0.87 (Me-25), 0.88 (Me-29), 0.88 (Me-30), 1.07 (Me-26), 1.14 (Me-24), 1.24 (Me-27), and 1.27 (Me-23), an olefinic proton at δ_H 5.34 (s, 1H, H-12), the signals at δ_C 122.3 and 143.9 assigned to be 12 (13)-en carbons, and a detailed comparison with the literature [10].

Of the 69 carbon signals observed in the ^{13}C NMR spectrum of **1**, 30 were assigned to the aglycone moiety and 39 to the oligosaccharide part. The ^{1}H and ^{13}C NMR spectra of **1** further exhibited seven anomeric sugar protons at δ 4.72 (3-Ara-1), 6.05 (3-Rha-1), 5.10 (3-xyl I-1), 4.74 (3-xyl II-1), 6.21 (28-Glc I-1), 4.85 (28-Glc II-1), and 5.62 (28-Rha-1) and carbons at δ 103.2, 101.4, 106.4, 104.8, 95.6, 104.3, and 102.4 (Tables 1–3); the methyl proton signals of two rhamnoses at δ 1.46 (d, 3H, 6.0 Hz) and 1.55 (d, 3H, 6.0 Hz). Acid hydrolysis of **1** with 2 N HCl–1,4-dioxane (1:1 v/v) furnished L-arabinose, D-xylose, L-rhamnose, and D-glucose in the ratio of 1:2:2:2, which were identified by the HPLC analysis of the thiazolidine derivatives [16].

Table 1. ^{1}H and ^{13}C NMR spectral data for the aglycone moiety of compound **1** (in pyridine-d_5).

	Aglycone of compound **1**			
No.	Prosapogenin 1c [11] δ_C	δ_C	δ_H	HMBC
1	38.6	38.7		
2	26.6	26.4		
3	88.5	88.6	3.22, d, J = 8.0 Hz	3-Ara-C-1
4	39.4	39.7		
5	55.7	55.7		
6	18.4	18.2		
7	33.1	32.2		
8	39.6	39.3		
9	47.9	47.8		
10	36.9	36.8		
11	23.6	23.5		
12	122.4	122.3	5.34, 1H, s	
13	144.7	143.9		
14	42.0	41.9		
15	28.2	27.9		
16	23.7	23.1		
17	46.5	46.0		
18	41.9	41.4		
19	46.3	46.8		
20	30.8	30.5		
21	34.1	33.7		
22	33.1	33.9		
23	28.1	27.9	1.27, 3H, s	
24	16.8	16.9	1.14, 3H, s	
25	15.4	15.4	0.87, 3H, s	
26	17.3	17.2	1.07, 3H, s	
27	26.0	25.8	1.24, 3H, s	
28	180.0	176.5	–	28-Glc I-C-1
29	33.1	32.9	0.88, 3H, s	
30	23.6	23.5	0.88, 3H, s	

Table 2. ^{1}H and ^{13}C NMR spectral data for the 3-*O*-sugar chain of compound **1** (in pyridine-d_5).

	Sieboldianoside B [9]		**1**		
No	δ_C	δ_H	δ_C	δ_H	HMBC
3-Ara-1	104.7	5.11	103.2	4.72, 1H, d, $J = 7.0$ Hz	Aglycone C-3
2	76.9	4.60	75.2	4.50 s	
3	75.8	4.11	73.5	4.22 m	
4	69.5	4.29	69.4	4.22 m	
5	65.9	4.27/3.67	66.9	4.27/3.70, d, $J = 12.0$ Hz	
3-Rha-1	101.4	6.30 br s	101.4	6.05, 1H, s	3-Ara-C-3
2	71.8	4.92	71.4	4.71	
3	82.6	4.71	82.2	4.45 m	3-Xyl I-C-1
4	73.8	4.50	73.8	4.20 s	
5	69.8	4.73	69.4	4.73	
6	18.6	1.59	18.2	1.46, 3H, d, $J = 6.0$ Hz	
3-Xyl I-1	106.8	5.29	106.4	5.10, 1H, d, $J = 7.5$ Hz	3-Rha-C-3
2	75.3	4.07	75.4	4.07 m	
3	75.2	3.94	74.9	3.88	
4	74.6	3.98	73.5	4.10 m	
5	64.8	3.73/4.30	64.4	3.44, $J = 11.5$ Hz/4.30	
3-Xyl II-1	104.6	5.01	104.8	4.74, 1H, d, $J = 6.0$ Hz	3-Xyl I-C-2
2	75.5	3.95	75.2	3.95 m	
3	75.7	4.12	75.5	4.15 m	
4	70.9	4.30	70.2	4.27 m	
5	67.3	4.28/3.68	66.9	4.29 m/3.68, $J = 11.5$ Hz/4.25	

Table 3. ^{1}H and ^{13}C NMR spectral data for the 28-*O*-sugar chain of compound **1** (in pyridine-d_5).

	Huzhangoside D [15]			**1**	
No.	δ_C	δ_H	δ_C	δ_H	HMBC
28-Glc I-1	95.5	6.26	95.6	6.21, 1H, d, $J = 8.5$ Hz	Aglycone C-28
2	73.8	4.09	73.8	4.08 m	
3	78.6	4.18	78.1	4.15 m	
4	70.7	4.28	70.1	4.28 m	
5	78.0	4.07	78.1	4.11 m	
6	69.1	4.63/4.30	69.4	4.64/4.30 m	28-Glc II-C-1
28-Glc II-1	104.7	4.96	104.3	4.85, 1H, d, $J = 8.0$ Hz	28-Glc I-C-6
2	75.3	3.91	73.8	3.925 m	
3	76.4	4.12	76.7	4.11 m	
4	78.1	4.38	78.3	4.28 m	28-Rha-C-1
5	77.0	3.62	76.7	3.64, $J = 11.5$ Hz	
6	61.2	4.17/4.06	60.9	4.18/4.06 m	
28-Rha-1	102.6	5.82	102.4	5.62, 1H, s	28-Glc II-C-4
2	72.5	4.65	72.1	4.69 s	
3	72.7	4.54	72.4	4.54 s	
4	73.9	4.30	72.2	4.28 m	
5	70.2	4.93	70.1	4.72, d, 1H, $J = 8.0$ Hz	
6	18.4	1.66	18.2	1.55, d, 1H, $J = 6.0$ Hz	

The chemical shifts of C-3 (δ_C 88.6) and C-28 (δ_C 176.5) revealed that **1** was a bisdesmosidic glycoside. The ^{13}C NMR spectral data of the sugar moieties indicated that all the monosaccharides were in pyranose forms. The β-anomeric configurations for the glucose and xylose units were determined from $^3J_{H1,H2}$ coupling constants (7.5–8.5 Hz); the arabinose unit was determined to have an α-configuration on the basis of the $^3J_{H1,H2}$ (6.0 Hz) values observed in the $^4C_1$ forms; the anomeric proton of the rhamnose unit was observed as a singlet and indicated an α-configuration.

The oligosaccharide sequence and the glycosidic site of **1** were determined by HMQC, TOCSY, and HMBC spectra. The H-1 of arabinose at δ_H 4.72 correlated with C-3 of aglycone at δ_C 88.6, the H-1 of rhamnose I at δ_H 6.05 correlated with C-2 of arabinose at δ_C 75.2, the H-1 of inner xylose at δ_H 5.10 correlated with C-3 of rhamnose I at δ_C 82.2, the H-1 of terminal xylose at δ_H 4.74 correlated with C-2 of inner xylose at δ_C 75.5, which indicated that the C-3 sugar chain was β-D-xylo-pyranosyl-(1 → 4)-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1 → 3)-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl. The trisaccharide part at C-28 was established by the HMBC experiment (Figure 1): the H-1 of glucose I at δ_H 6.21 correlated with C-28 (δ_C 176.5) of aglycone, the H-1 at δ_H 4.85 of glucose II correlated with C-6 (δ_C 69.4) of glucose I (inner), the H-1 (δ_H 5.62) of rhamnose II correlated with C-4 (δ_C 78.3) of glucose II, as α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 4)-β-D-glucopyranosyl-(1 → 6)-β-D-glucopyranosyl. The sugar linkages of the oligosaccharide chains are shown in Figure 2. Thus, the structure of **1** was elucidated as 3-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1 → 2)-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1 → 3)-*O*-

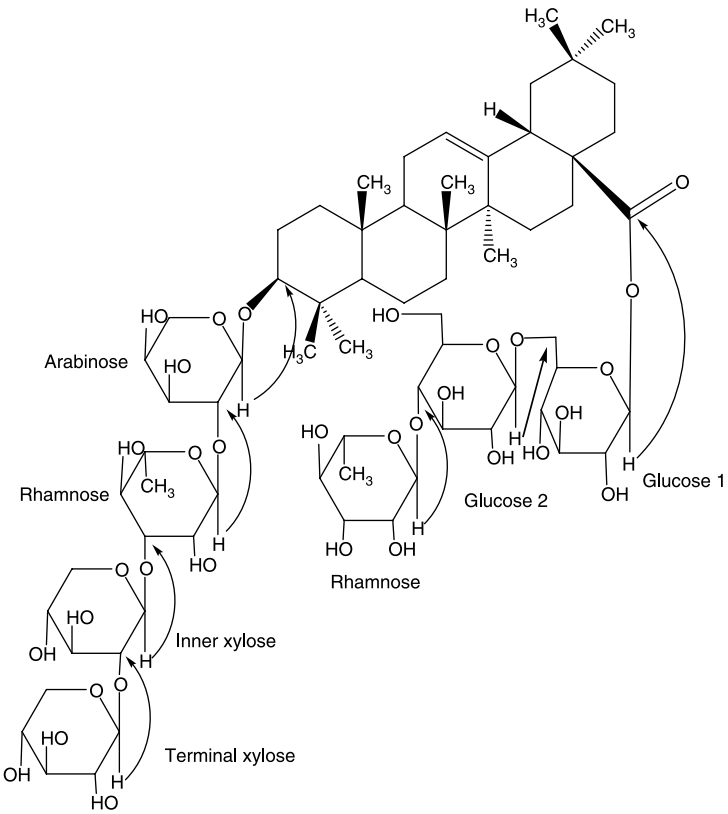
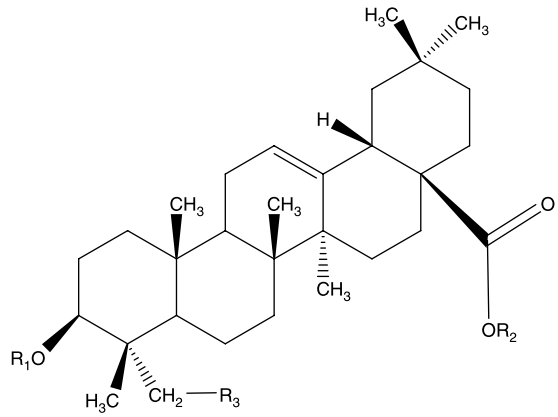


Figure 1. Key HMBC correlations of compound **1**.



1 $\mathbf{R_1}$ = β-D-xylopyranosyl-(1→4)-*O*-β-D-xylopyranosyl-(1→3)-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1→2)-α-L-arabinopyranosyl;
$\mathbf{R_2}$ = α-L-rhamnopyranosyl-(1→4)-β-D-glucopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranosyl; $\mathbf{R_3}$ = H
2 $\mathbf{R_1}$ = β-D-xylopyranosyl-(1→3)-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1→2)-α-L-arabinopyranosyl;
$\mathbf{R_2}$ = β-D-glucopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranosyl; $\mathbf{R_3}$ = H
3 $\mathbf{R_1}$ = β-D-xylopyranosyl-(1→3)-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1→2)-α-L-arabinopyranosyl;
$\mathbf{R_2}$ = α-L-rhamnopyranosyl-(1→4)-β-D-glucopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranosyl; $\mathbf{R_3}$ = H
4 $\mathbf{R_1}$ = α-L-rhamnopyranosyl-(1→2)-α-L-arabinopyranosyl;
$\mathbf{R_2}$ = α-L-rhamnopyranosyl-(1→4)-β-D-glucopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranosyl; $\mathbf{R_3}$ = OH

Figure 2. Structures of compounds **1**–**4**.

α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl oleanolic acid 28-*O*-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 4)-β-D-glucopyranosyl-(1 → 6)-β-D-glucopyranosyl ester, named stauntoside C1.

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Melting points were determined on an XT_4-100 micromelting apparatus and are uncorrected. Optical rotations were measured with a Perkin-Elmer 241 MC polarimeter. IR spectra were obtained on a Nicolet 5700 IR spectrometer. NMR spectra were recorded on an Inova 500 (^{1}H, 500 MHz; ^{13}C, 125 MHz) spectrometer. ESI-MS was performed with Agilent 1100 LC/MSD. For column chromatography, silica gel (200–300 mesh; Qingdao Haiyang Chemical Co., Ltd, Qingdao, China), ODS (40–60 μm; Daisogel, DAISO Co., Ltd, Osaka, Japan), and Sephadex™ LH-20 (GE Healthcare Bio-Sciences AB, Uppsala, Sweden) were used.

The analytical HPLC was performed on an Agilent 1200 LC with DAD (Agilent Technologies, Waldbronn, Germany) and the preparative HPLC was performed on a Shimadzu LC-20A (Shimadzu Corporation, Kyoto, Japan) with a YMC-Pack ODS column (20 × 250 mm, 10 μm; YMC Co., Ltd, Kyoto, Japan).

3.2 Plant materials

The stems of *S. chinensis* DC. (Lardizabalaceae) were collected by Prof. Guo-Ping Zhou in Jiangxi Province on May 2008, and identified by Prof. Gui-Ping Yuan of Jiangxi Provincial Institute for Drug and Food Control. A voucher specimen (No. 350-B40-20-1) has been deposited at Jiangxi Provincial Institute for Drug and Food Control.

3.3 Extraction and isolation

The stems of *S. chinensis* (10.0 kg) were powdered and extracted with H_2O (10 times × 3), and then the aqueous residue (1600 g) was extracted with *n*-BuOH saturated with water three times to give the *n*-BuOH-soluble fraction (530 g), part of which (100 g) was subjected to column chromatography on macroporous resin

HP-20 with gradient H_2O, 30, 50, 70, and 95% EtOH to give five fractions (I–V). Fraction IV (eluted with 70% EtOH) was separated on a C-18 medium pressure column, eluted with MeOH–H_2O gradiently (30:70 → 100:0) to give 16 fractions (IV-1–16). Fraction IV-5 was purified with preparative HPLC eluted with 27% CH_3CN (flow rate, 4 ml/min) to give compound **1** (210 mg, 210 nm, t_R = 19.10 min). Fraction IV-8 was separated on preparative HPLC eluted with 28% CH_3CN (flow rate, 4 ml/min) to give compound **3** (90 mg, 210 nm, t_R = 27.64 min), Fraction IV-11 was eluted with 30% CH_3CN (flow rate, 4 ml/min) to give compound **2** (45 mg, 210 nm, t_R = 35.30 min) and compound **4** (15 mg, 210 nm, t_R = 30.50 min).

*3.3.1 Stauntoside C1 (**1**)*

A white amorphous powder, $[\alpha]_D^{20} - 37.1$ ($c = 0.013$, MeOH); mp 238–240°C; IR ν_{max} (cm^{-1}): 3376, 2939, 1742, 1650, 1434, 1388, 1072; ^1H NMR and ^{13}C NMR spectral data: see Tables 1–3. In the (−)- and (+)-ESI-MS of **1**, quasi-molecular ion peaks were observed at *m/z* 1467 $[M-H]^-$ and 1491 $[M+Na]^+$, +HR-ESI-Q-TOF-MS: *m/z* 1491.6990 $[M+Na]^+$ (calcd for $C_{69}H_{112}O_{33}Na$, 1491.6978).

3.4 Acid hydrolysis of compound 1

Take 80 μl D-glucose, L-rhamnose, D-xylose, and L-arabinose aqueous solution (each 2 mg/ml) with 80 μl of 0.5 mol/l PMP CH_3OH solution and 80 μl of 0.3 mol/l NaOH aqueous solution, and the mixtures were heated at 70°C for 30 min, cooled to room temperature for 10 min, added 80 μl of 0.3 mol/l HCl aqueous solution, and extracted with $CHCl_3$ (0.5 ml, three times). The water fractions were identified by the HPLC analysis (Phenomenex C18, 250 mm × 4.6 mm, 5 μm; flow phase A, CH_3CN–20 mmol/l NH_4OAc aqueous solution (15:85); B, CH_3CN–20 mmol/l NH_4OAc aqueous solution (40:60); flow rate, 1.2 ml/min; gradient elution, 0 → 20 min, volume fraction of B from 0 to 60%; detection wavelengths, 245 nm; sample volume, 20 μl).

Compound **1** (5 mg) was heated in an ampule with 2 ml of aqueous 2 M HCl–1,4-dioxane (1:1) at 80°C for 6 h. The aglycone was extracted with chloroform, and the aqueous layer was evaporated under reduced pressure and was taken as preparations of the normal sugar derivatives. Then, it furnished L-arabinose (t_R = 6.24 min), D-xylose (t_R = 8.24 min), L-rhamnose (t_R = 10.21 min), and D-glucose (t_R = 11.28 min) in the ratio of 1:2:2:2, which were identified by the HPLC analysis of the derivatives [16].

Acknowledgement

The authors are grateful to the staff of the analytical group at the Institute of Materia Medica for measuring the spectral data.

References

[1] Jiangsu New Medical College, *Zhong Yao Da Ci Dian* **2**, 2185 (1977).
[2] H.B. Wang, R. Mayer, and G. Rücker, *Phytochemistry* **34**, 1389 (1993).
[3] H.B. Wang, R. Mayer, and G. Rücker, *Phytochemistry* **33**, 1469 (1993).
[4] H.B. Wang, D.Q. Yu, and X.T. Liang, *J. Nat. Prod.* **54**, 1097 (1991).
[5] H.B. Wang, D.Q. Yu, X.T. Liang, N. Watanabe, M. Tamai, and S. Omura, *J. Nat. Prod.* **53**, 313 (1990).
[6] H.B. Wang, D.Q. Yu, X.T. Liang, N. Watanabe, M. Tamai, and S. Omura, *Acta Pharm. Sin.* **24**, 444 (1989).
[7] H.B. Wang, D.Q. Yu, X.T. Liang, N. Watanabe, M. Tamai, and S. Omura, *Planta Med.* **55**, 303 (1989).
[8] H. Gao, X. Zhang, N.L. Wang, H.W. Liu, Q.H. Zhang, S.S. Song, Y. Yu, and X.S. Yao, *J. Asian Nat. Prod. Res.* **9**, 175 (2007).
[9] H. Gao, Z. Wang, L. Yang, Y. Yu, Z.H. Yao, N.L. Wang, G.X. Zhou, W.C. Ye, and X.S. Yao, *Magn. Reson. Chem.* **46**, 630 (2008).
[10] N.H. Tan, J. Zhou, and S.X. Zhao, *Phytochemistry* **52**, 153 (1999).

[11] Q. Zheng, K. Koike, L.K. Han, H. Okuda, and T. Nikaido, *J. Nat. Prod.* **67**, 604 (2004).
[12] F.J. Guo, P. Chen, S.Y. Peng, and Y.C. Li, *Helv. Chim. Acta* **89**, 468 (2006).
[13] J.Y. Yin, X.H. Yang, Q. Meng, and E.E. Wang, *Chin. J. Anal. Chem.* **32**, 1381 (2004).
[14] X. Liao, B.G. Li, X.P. Gao, J.F. Guan, L.S. Ding, and Y.Z. Chen, *Chin. Tradit. Herb. Drugs* **32**, 493 (2001).
[15] H. Kizu, H. Shimana, and T. Tomimori, *Chem. Pharm. Bull.* **43**, 2187 (1995).
[16] R. Oshima, Y. Yamauchi, and J. Kumanotani, *Carbohydr. Res.* **107**, 169 (1982).